

3. Jätta Prantsuse Vabariigi kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 95, 28.4.2007.

Euroopa Kohtu (suurkoda) 9. detsembri 2008. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Prantsuse Vabariik

(Kohtuasi C-121/07) (¹)

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2001/18/EÜ — GMO-de tahtlik keskkonda ja turuleviimine — Liikmesriigi kohustuste rikkumist tuvastav Euroopa Kohtu otsus — Täitmata jätmise — EÜ artikkel 228 — Kohtuotsuse täitmise menetluse ajal — Rahaline karistus)

(2009/C 44/12)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: B. Stromsky ja C. Zadra)

Kostja: Prantsuse Vabariik (esindajad: E. Belliard, S. Gasri ja G. de Bergues)

Kostja toetuseks menetlusesse astuja: Tšehhi Vabariik (esindajad: T. Boček, hiljem M. Smolek)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Sellise Euroopa Kohtu 15. juuli 2004. aasta otsuse kohtuasjas C-419/03: komisjon vs. Prantsusmaa täitmata jätmise, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. märtsi 2001. aasta direktiivi 2001/18/EÜ geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta ja [nõukogu 23. aprilli 1990. aasta] direktiivi 90/220/EMÜ [geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta] kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 106, lk 1; ELT eriväljaanne 15/06, lk 77) nende sätete ülevõtmata jätmist, mis erinevad viimati nimetatud direktiivi sätetest või laiendavad neid — Nõue määrata trahv ja põhisumma

Resolutiivosa

1. Kuna Prantsuse Vabariik ei ole võtnud kuupäevaks, mil lõppes põhjendatud arvamuses antud tähtaeg, kõiki meetmeid selleks, et täita Euroopa Kohtu 15. juuli 2004. aasta otsust kohtuasjas C-419/03: komisjon vs. Prantsusmaa, mille kohaselt on ta jätnud ettenähtud tähtajaks vastu võtmata õigus- ja haldusnormid, mis on vajalikud selleks, et võtta siseriiklikusse õigusesse üle Euroopa Parla-

mendi ja nõukogu 12. märtsi 2001. aasta direktiivi 2001/18/EÜ (geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta) ja nõukogu direktiivi 90/220/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta) sätteid, mis erinevad nõukogu 23. aprilli 1990. aasta direktiivi 90/220/EMÜ (geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta) sätetest või laiendavad neid, siis on ta rikkunud EÜ artikli 228 lõikest 1 tulenevaid kohustusi.

2. Mõista Prantsuse Vabariigilt komisjoni „Euroopa Ühenduse omavahendite” arvele kandmiseks välja põhisumma 10 miljonit eurot.

3. Mõista kohtukulud välja Prantsuse Vabariigilt.

4. Jätta Tšehhi Vabariigi kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 95, 28.4.2007.

Euroopa Kohtu (suurkoda) 16. detsembri 2008. aasta otsus (Conseil d'État' (Prantsusmaa) eelotsusetaotlus) — Société Arcelor Atlantique et Lorraine, Sollac Méditerranée, Société Arcelor Packaging International, Société Ugine & Alz France, Société Industeel Loire, Société Creusot Métal, Société Imphy Alloys, Arcelor SA versus Premier ministre, Ministre de l'Écologie et du Développement durable, Ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie

(Kohtuasi C-127/07) (¹)

(Keskkond — Saastuse kompleksne vältimine ja kontroll — Kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteem — Direktiiv 2003/87/EÜ — Kohaldamisala — Terasesektori kaitiste lisamine — Keemia ja värviliste metallide sektorite kaitiste väljajätmine — Võrdse kohtlemise põhimõte)

(2009/C 44/13)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Conseil d'État

Põhikohtuasja pooled

Hagejad: Société Arcelor Atlantique et Lorraine, Sollac Méditerranée, Société Arcelor Packaging International, Société Ugine & Alz France, Société Industeel Loire, Société Creusot Métal, Société Imphy Alloys, Arcelor SA

Kostjad: Premier ministre, Ministre de l'Écologie et du Développement durable, Ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Conseil d'État — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiivi 2003/87/EÜ, millega luuakse ühenduses kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ (ELT L 275, lk 32, ELT eriväljaanne 15/07, lk 631) kehtivus võrdse kohtlemise põhimõtet arvestades — Erinev kohtlemine direktiiviga ette nähtud kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi kohaldamisalasse kuuluvate terasesektori käitiste ja samu kasvuhoonegaase atmosfääri paiskavate, ent süsteemi kohaldamisalast välja jäävate alumiiniumi- ja plastitööstuse vahel — Taolise erineva kohtlemise objektiivne põhjendus

Resolutiivosa

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiivi 2003/87/EÜ (millega luuakse ühenduses kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ, muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. oktoobri 2004. aasta direktiiviga 2004/101/EÜ) analüüsil võrdse kohtlemise põhimõtet arvestades ei tulnud ilmsiks asjaolusid, mis võiksid mõjutada direktiivi kehtivust osas, milles see muudab kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi kohaldatavaks terasesektori suhtes, keemia- ja värviliste metallide sektoreid kohaldamisalasse lisamata.

(¹) ELT C 117, 26.5.2007.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 22. detsembri 2008. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Austria Vabariik

(Kohtuasi C-161/07) (¹)

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artikkel 43 — Siseriiklikud õigusnormid, millega kehtestatakse tingimusi ettevõtja registreerimisele uute liikmesriikide kodanike taotlusel — Füüsilisest isikust ettevõtja staatuse tuvastamise menetlus)

(2009/C 44/14)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: E. Traversa ja G. Braun)

Hageja nõuete toetuseks menetlusse astuja: Leedu Vabariik (esindaja: D. Kriaučiūnas)

Kostja: Austria Vabariik (esindajad: C. Pesendorfer ja M. Winkler)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artikli 43 rikkumine — Selline siseriiklik õigusnorm, mis kehtestab kolmandatest riikide residentidele piirangud äriühingute registreerimisel, mida kohaldatakse ka Tšehhi, Eesti, Läti, Leedu, Ungari, Poola, Sloveenia ja Slovaki kodanikele — Kõigi täisühingu ja piiratud vastutusega äriühingu liikmete, kelle osalus äriühingus on väike ja kes töötavad tavalise töösuhte alusel, kohustus tõendada oma töösuhte liiki, alludes erimenetlusele, mille eesmärgiks on tõendada taotleja iseseisvus ja mille käigus viimatinimetatu peab tõendamata oma osalemist selle äriühingu juhtimises, mida ta soovib selles liikmesriigis registreerida

Resolutiivosa

1. Kuna Austria Vabariik nõuab äriühingute äriregistrisse kandmisel Euroopa Liiduga 1. mail 2004 ühinenud liikmesriikide (välja arvatud Malta Vabariik ja Küprose Vabariik) kodanikelt, kes on täisühingu osanikud või osaiühingu väikeosanikud, Arbeitsmarktservice'i kinnitust selle kohta, et nad on füüsilisest isikust ettevõtjad, või tööloast vabastava tõendi esitamist, siis on Austria Vabariik rikkunud EÜ artiklist 43 tulenevaid kohustusi.

2. Mõista kohtukulud välja Austria Vabariigilt.

(¹) ELT C 140, 23.6.2007.

Euroopa Kohtu (teine koda) 22. detsembri 2008. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Hispaania Kuningriik

(Kohtuasi C-189/07) (¹)

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Määrus (EMÜ) nr 2847/93 — Artikli 2 lõige 1 ja artikli 31 lõiked 1 ja 2 — Määrused (EÜ) nr 2406/96 ja 850/98 — Kalandussektoris rakendatav kontrollisüsteem — Teatud toodete ühised turus- tusnormid — Mitterahuldavad kontrollimised ja inspekteerimised — Rikkumiste karistamiseks sobivate meetmete vastu võtmata jätmine — Karistuste täideviimine — Määruse sätete üldine rikkumine — Euroopa Kohtule täiendavate tõendite esitamine, millega soovitakse näidata, et rikkumine on üldine ja juurdunud — Lubatavus)

(2009/C 44/15)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: P. Oliver ja F. Jimeno Fernández)